

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 13. decembra 2012 — Francúzska republika/Európsky parlament

(Spojené veci C-237/11 a C-238/11) ⁽¹⁾

(Žaloba o neplatnosť — Inštitucionálne právo — Rozvrh plenárnych schôdzí Európskeho parlamentu na roky 2012 a 2013 — Protokoly o určení sídel inštitúcií a niektorých orgánov, úradov a agentúr Európskej únie)

(2013/C 38/06)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Francúzska republika (v zastúpení: E. Belliard, G. de Bergues a A. Adam, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaný: Európsky parlament (v zastúpení: C. Pennera, N. Lorenz a E. Waldherr, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobkyňu: Luxemburské veľkovevodstvo (v zastúpení: C. Schiltz, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Žaloba o neplatnosť — Uznesenie Európskeho parlamentu z 9. marca 2011 týkajúce sa rozvrhu schôdzí Parlamentu na rok 2012 — Rozvrh, podľa ktorého sa majú dve z dvanástich mesačných plenárnych schôdzí konať počas jedného týždňa v októbri — Porušenie protokolov č. 3 a 6 o umiestnení sídel inštitúcií a niektorých orgánov, úradov a agentúr a útvarov Európskej únie — Pracovisko Európskeho parlamentu

Výrok rozsudku

1. Uznesenia Európskeho parlamentu z 9. marca 2011 týkajúce sa rozvrhu schôdzí Parlamentu na roky 2012 a 2013 sa zrušujú v rozsahu, v akom nestanovujú, že v rokoch 2012 a 2013 sa bude v Štrasburgu konať dvanásť mesačných plenárnych schôdzí.
2. Európsky parlament je povinný nahradiť trovy konania.
3. Luxemburské veľkovevodstvo znáša vlastné trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 226, 30.7.2011.

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 13. decembra 2012 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Cour administrative — Luxembursko) — Caves Krier Frères SARL/Directeur de l'Administration de l'emploi

(Vec C-379/11) ⁽¹⁾

(Voľný pohyb pracovníkov — Článok 45 ZFEÚ — Príspevok na podporu zamestnávania starších alebo dlhodobo nezamestnaných osôb — Podmienka registrácie na vnútroštátnom úrade práce — Podmienka bydliska — Obmedzenie — Odôvodnenie)

(2013/C 38/07)

Jazyk konania: francúzština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Cour administrative

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Caves Krier Frères SARL

Žalovaný: Directeur de l'Administration de l'emploi

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Cour administrative — Výklad článkov 21 ZFEÚ a 45 ZFEÚ — Vnútroštátna právna úprava podmieňujúca vyplatenie príspevkov na sociálne zabezpečenie zamestnávateľom pôsobiacim v súkromnom sektore, ktorí zamestnávajú nezamestnané osoby staršie ako štyridsaťpäť rokov, registráciou týchto osôb na vnútroštátnom úrade práce, ktorá nie je kratšia ako jeden mesiac — Podmienka registrácie, ktorá podlieha podmienke bydliska — Prekážka voľného pohybu pracovníkov — Porušenie zásady rovnosti zaobchádzania

Výrok rozsudku

Článok 45 ZFEÚ sa má vykladať v tom zmysle, že bráni právnej úprave členského štátu, ktorá podmieňuje priznanie príspevku na podporu zamestnávania nezamestnaných osôb starších ako 45 rokov zamestnávateľom tým, aby nezamestnaná osoba, ktorá sa prijíma do zamestnania, bola zaregistrovaná ako uchádzač o prácu v tom istom členskom štáte, pretože taká registrácia je podmienená bydliskom na vnútroštátnom území, čo prináleží overiť vnútroštátnemu súdu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 298, 8.10.2011.